



UNE ŒUVRE DE
RATANA SATIS

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : RAIKO
WWW.FAKE-FANSUB.ORG

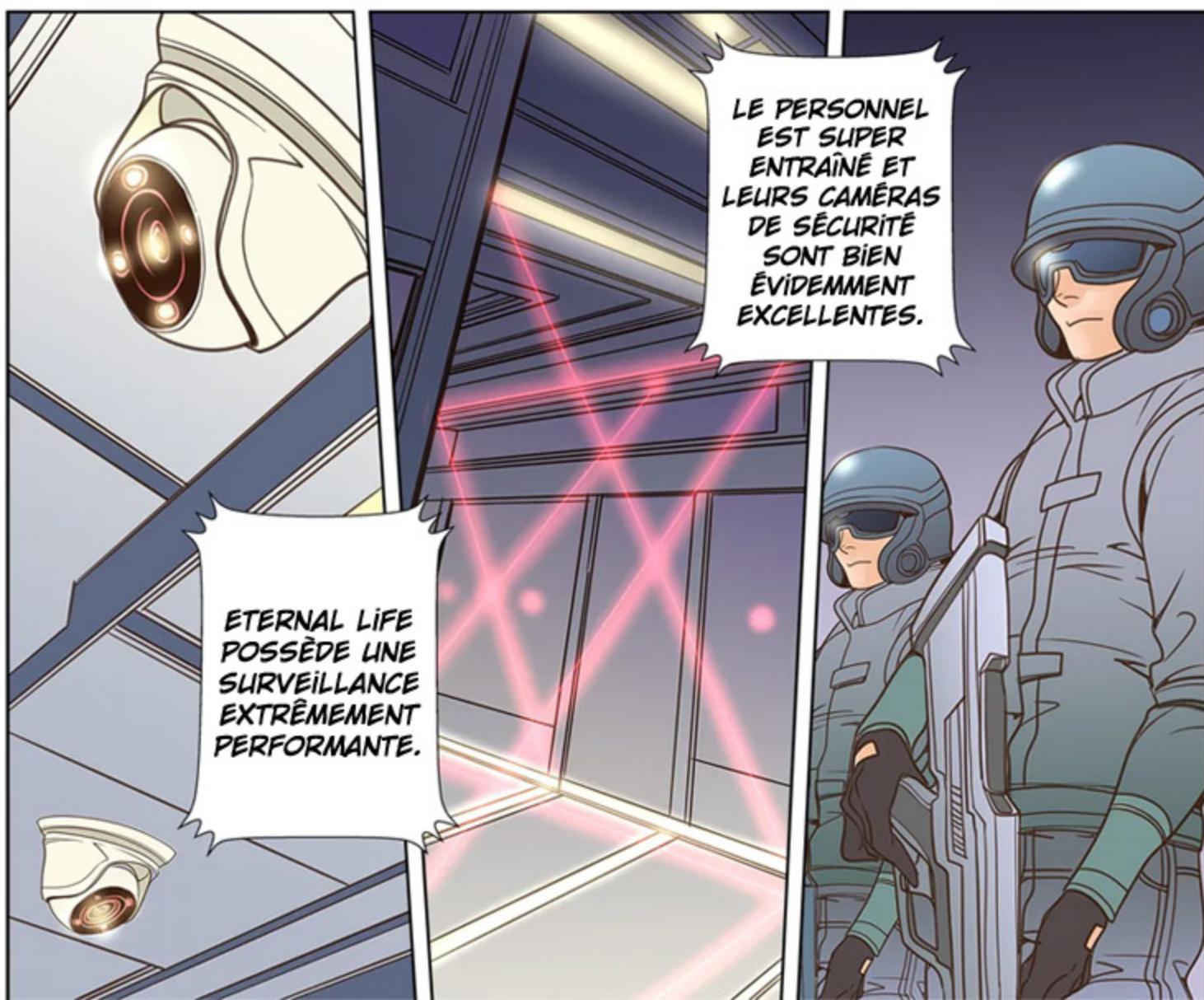
**FAKE
FANSUB**



SOUL DRIFTERS

CHAPITRE 49







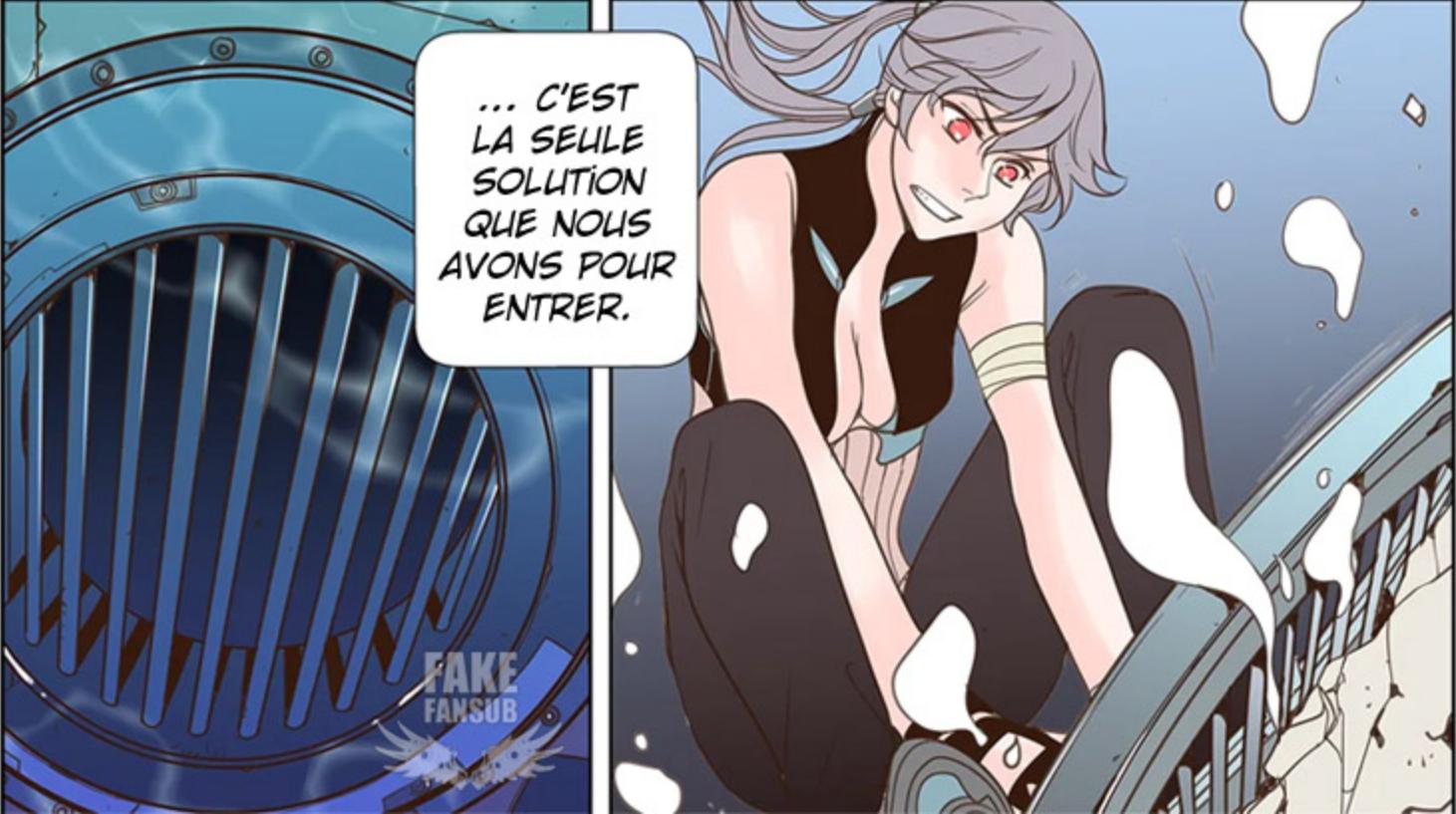
MES
QUARTIERS
SE SITUENT
AU 27E
ÉTAGES.

JE POURRAI
CONTOURNER
LES MESURES
DE SÉCURITÉ
DEPUIS
LÀ-BAS.

ET PUISQUE
L'ENDROIT A
ÉTÉ BÂTI SUR
LE SITE DE
L'ANCIENNE
VILLE...



... LE RÉSEAU
D'ÉGOUTS
DATANT DE
L'ÉPOQUE
SE TROUVE
SOUS LE
BÂTIMENT...

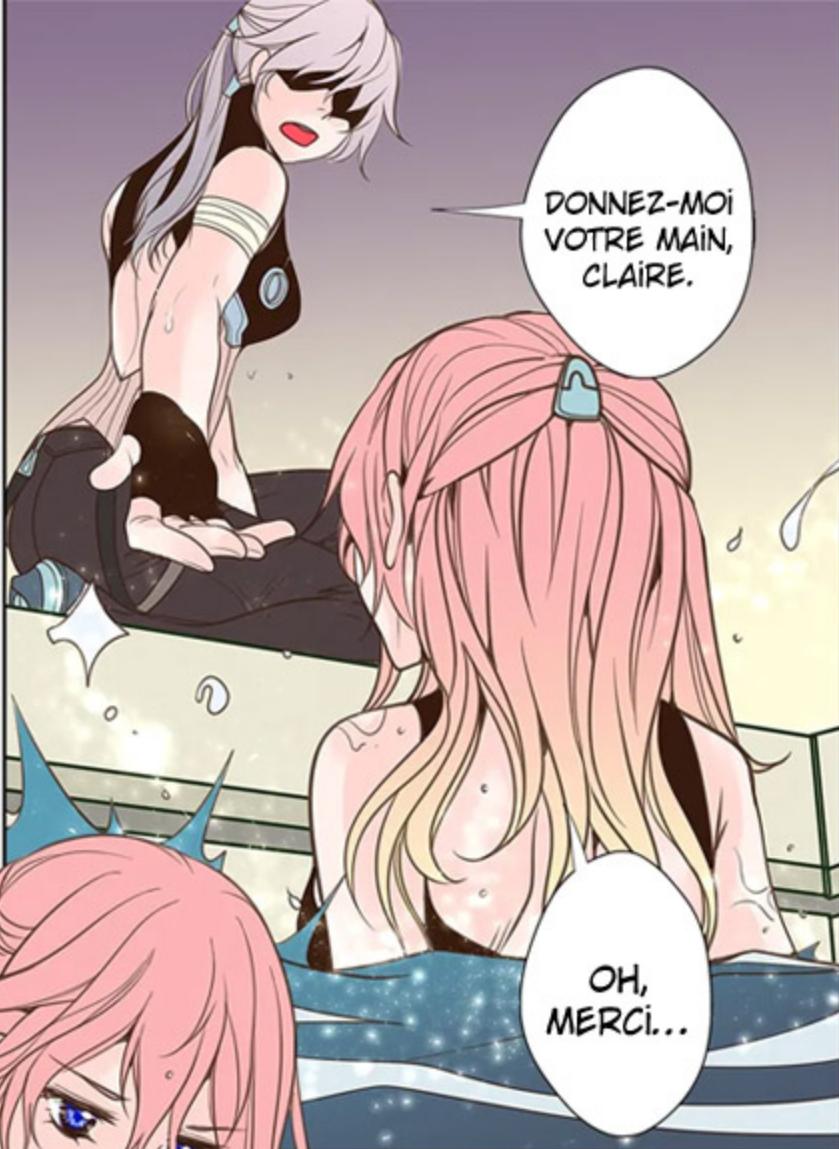


... C'EST
LA SEULE
SOLUTION
QUE NOUS
AVONS POUR
ENTRER.

FAKE
FANSUB



OOAH !



DONNEZ-MOI
VOTRE MAIN,
CLAIRE.

OH,
MERCİ...

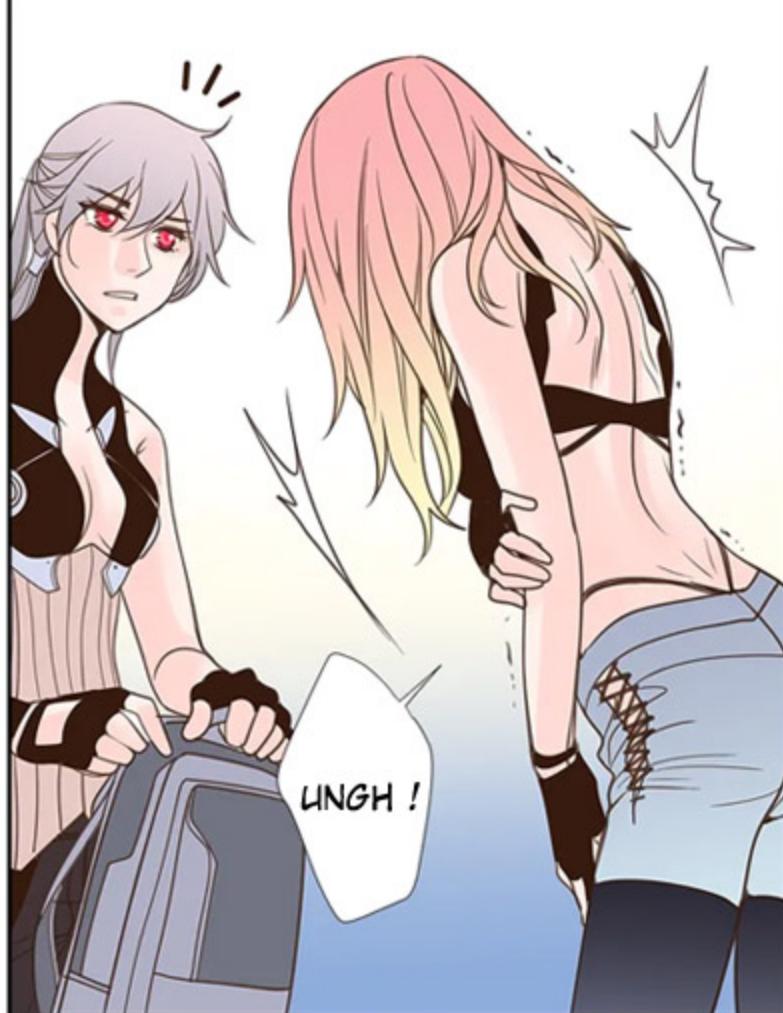


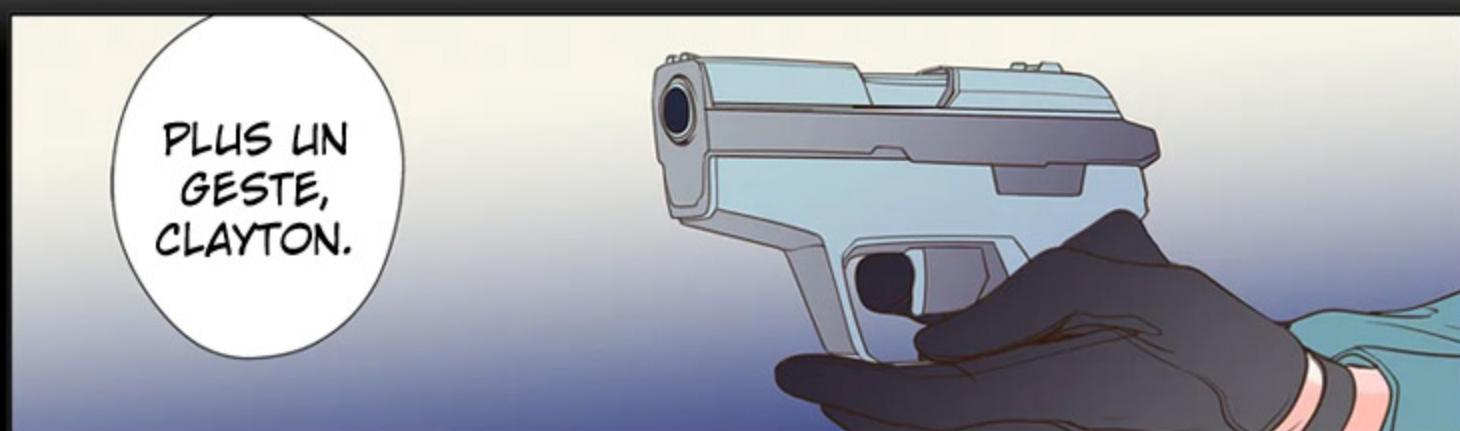
HA

LGH...



J'Y
SUIS.







TU
PENSAIS
VRAIMENT
POUVOIR NOUS
ROLLER DANS
LA FARINE ?
PAS MOI.

SE SERVIR
D'ELLE AFIN DE
METTRE LA MAIN
SUR DES DONNÉES
SENSIBLES NE
SUFFISAIT PAS,
OH NON... TU ES
MÊME ALLÉE
JUSQU'À TIRER
AVANTAGE DE
SON AMOUR
...

LES GENS
COMME TOI ME
DÉGÔTENT
PROFON-
DÉMENT.



HUH...
LES FLINGUES
NE SONT PAS
DES JOUETS,
SHERYL. RANGE
ÇA AVANT DE
TE FAIRE
MAL.



ET IL ME
SEMBLE QUE
C'EST TOI LA
PLUS PITOYA-
BLE DE NOUS
DEUX, ICI.

TES
SENTIMENTS
NE SONT PAS
RÉCIPROQUES,
POURTANT TU
CONTINUES
D'ESPÉRER...
OH, TU PER-
CUTES.

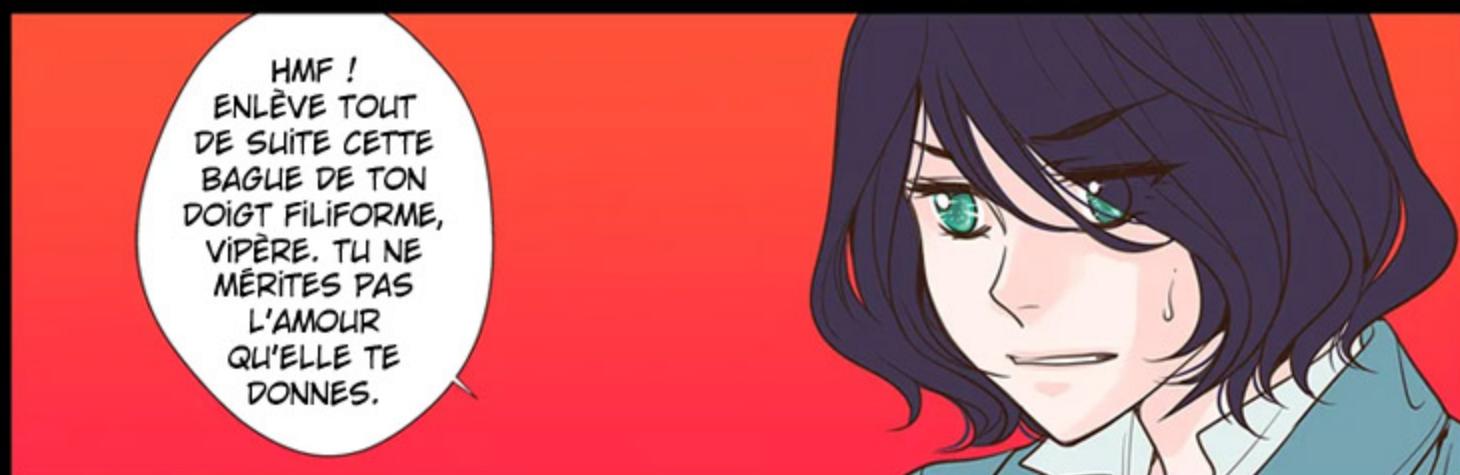


ET
POUR QUELLE
RAISON ? TU
CROIS QU'ELLE
VA REVENIR
VERS TOI SI TU
"DÉVOILES"
MON VRAI
VISAGE ?

TU N'ES
RIEN D'AUTRE
QU'UN DIVER-
TISSEMENT BON
MARCHÉ POUR ELLE.
ELLE T'AURAIT
CHOISI DEPUIS
LONGTEMPS SI
ELLE T'AIMAIT
VRAIMENT.



MAIS
BON...
CE N'EST
CLAIREMENT
PAS CE QUI
S'EST PASSÉ,
N'EST-CE
PAS ?



HMF !
ENLÈVE TOUT
DE SUITE CETTE
BAGUE DE TON
DOIGT FILIFORME,
VIPÈRE. TU NE
MÉRITES PAS
L'AMOUR
QU'ELLE TE
DONNES.

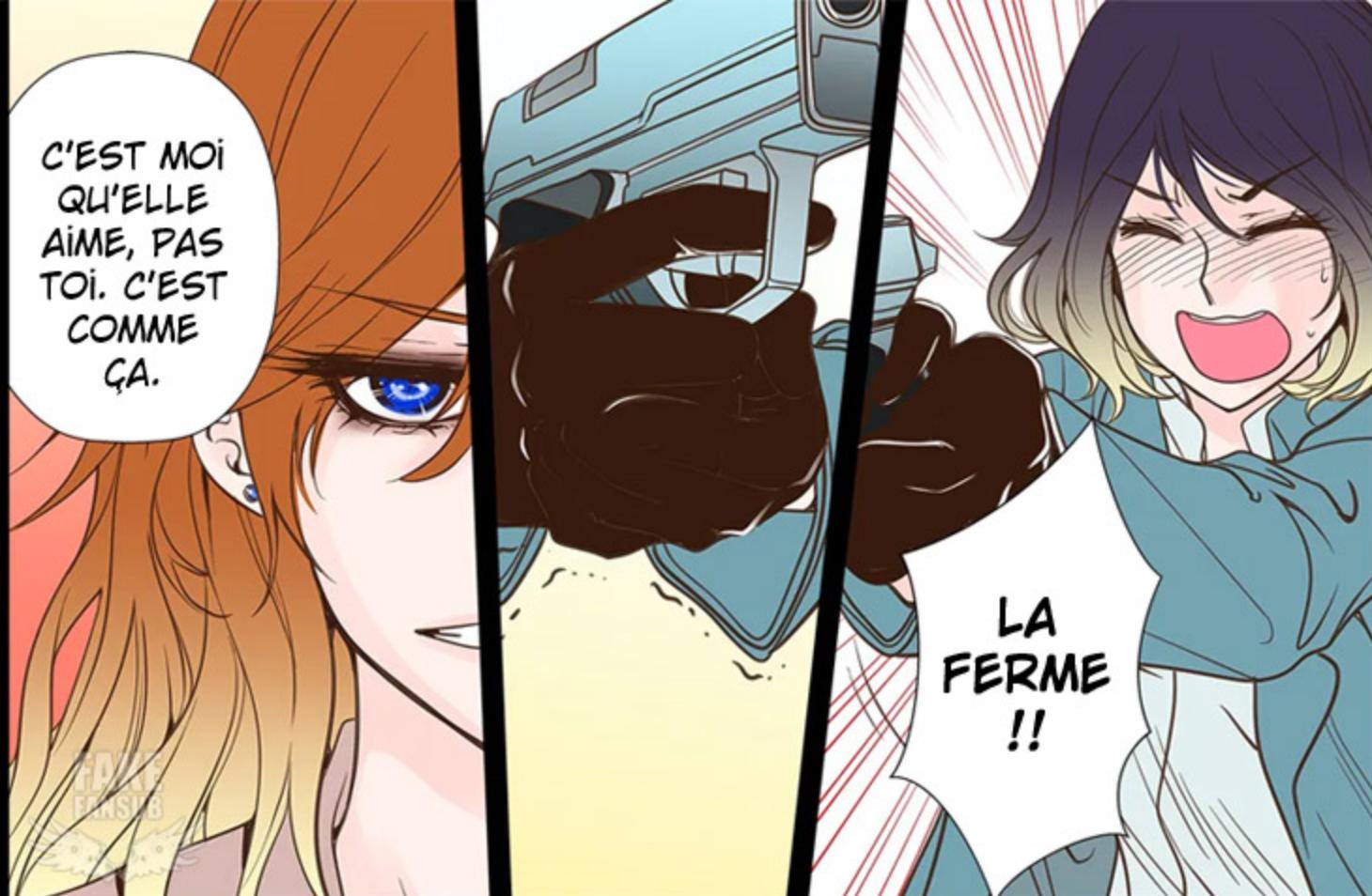


ELLE
EST À MOI, TU
M'ENTENDS ! ?
PEU IMPORTE CE
QUI SE PASSE,
À LA FIN, C'EST
TOUJOURS
VERS MOI
QU'ELLE
REVIENT !

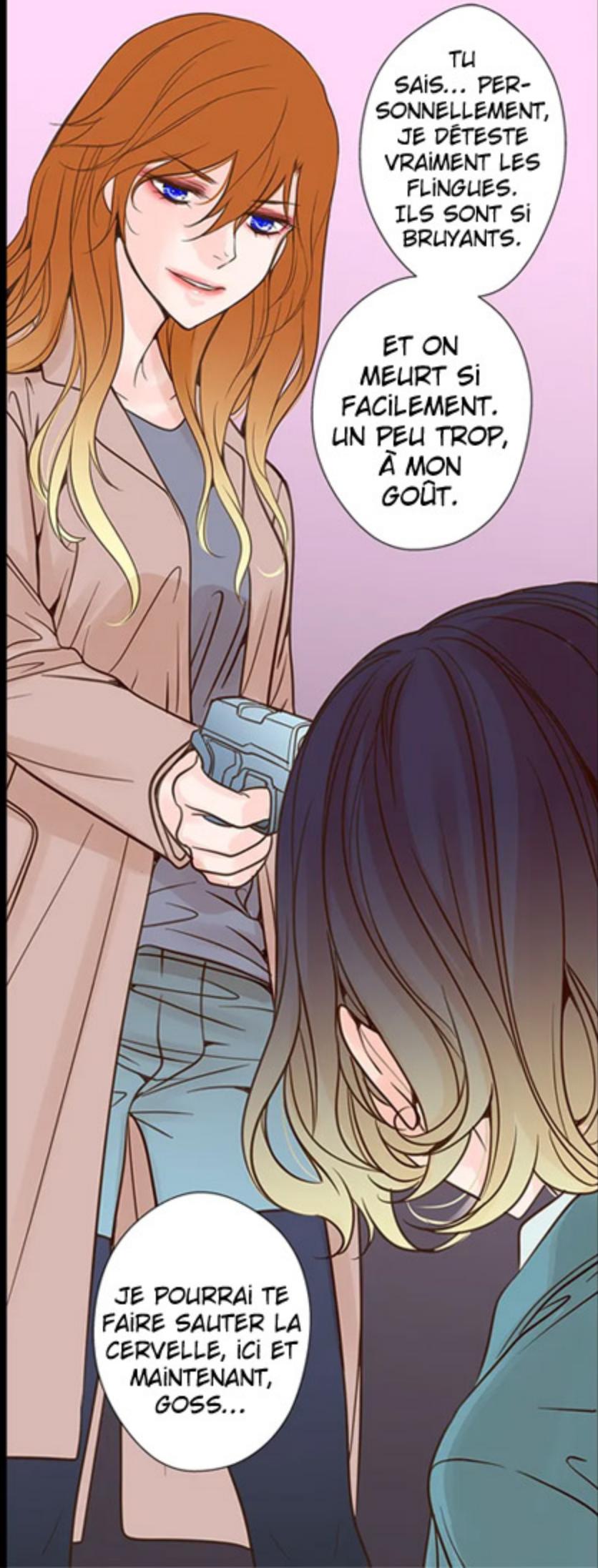
D'AUSSE
LOIN QU'ON
SE SOUVIENNE,
ON A TOUJOURS
ÉTÉ ENSEMBLE
ET ÇA NE
CHANGERA
JAMAIS !



ENCORE DES
ILLUSIONS ?
OUVRE UN
PEU LES
YEUX.







TU SAIS... PERSONNELLEMENT, JE DÉTESTE VRAIMENT LES FLINGUES. ILS SONT SI BRUYANTS.

ET ON MEURT SI FACILEMENT. UN PEU TROP, À MON GOÛT.

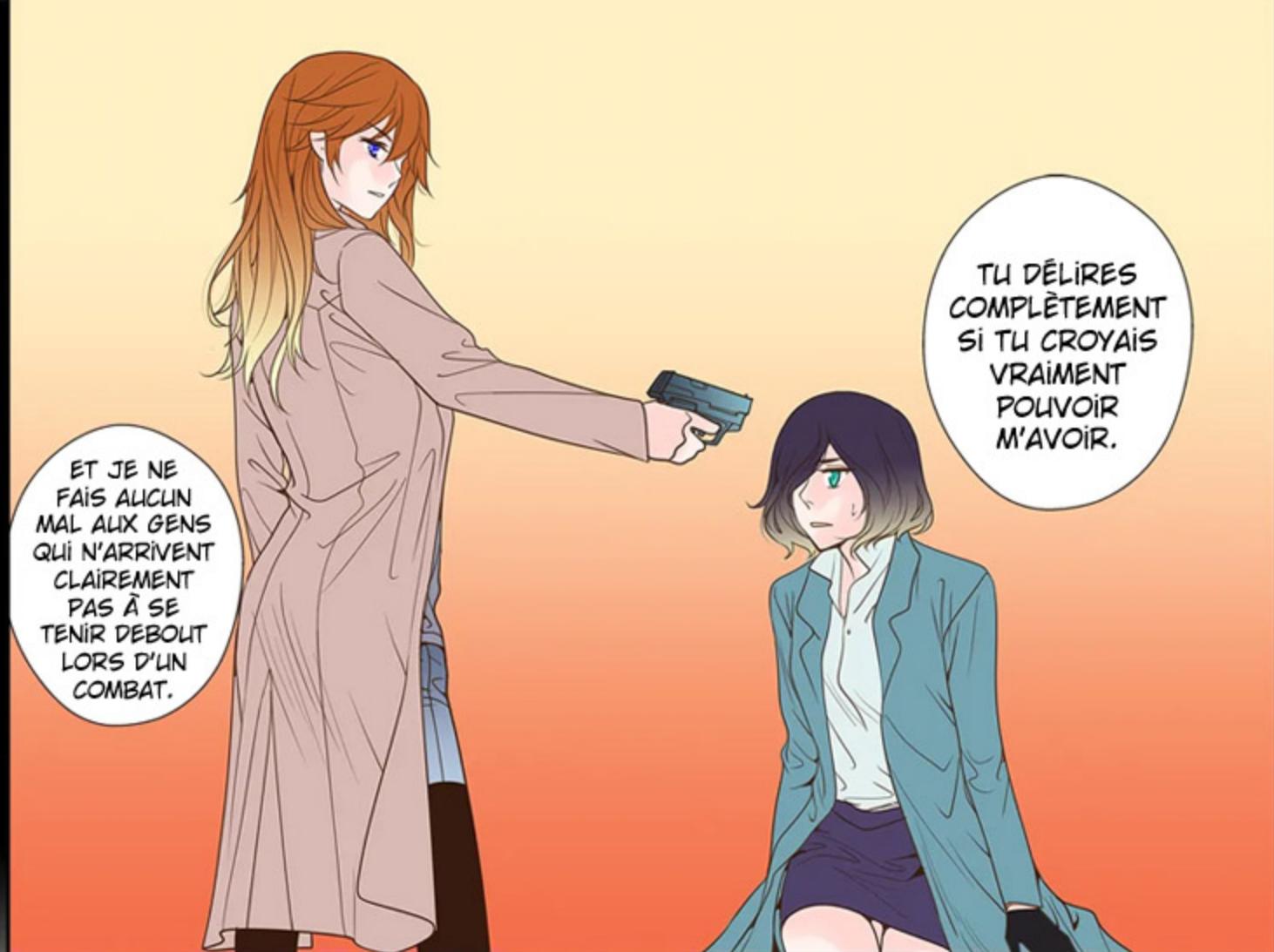
JE POURRAI TE FAIRE SAUTER LA CERVEILLE, ICI ET MAINTENANT, GOSS...



MAIS MON BUT EST DE RÉCUPÉRER LES DONNÉES UNIQUEMENT. JE N'AI AUCUNE RAISON DE ME SALIR LES MAINS.



GLOUPS



TU DÉLIRES
COMPLÈTEMENT
SI TU CROYAIS
VRAIMENT
POUVOIR
M'AVOIR.

ET JE NE
FAIS AUCUN
MAL AUX GENS
QUI N'ARRIVENT
CLAIREMENT
PAS À SE
TENIR DEBOUT
LORS D'UN
COMBAT.



HM...



AVEC
UN PEU DE
CHANCE, JE
N'AURAI PAS
À M'EN
SERVIR.

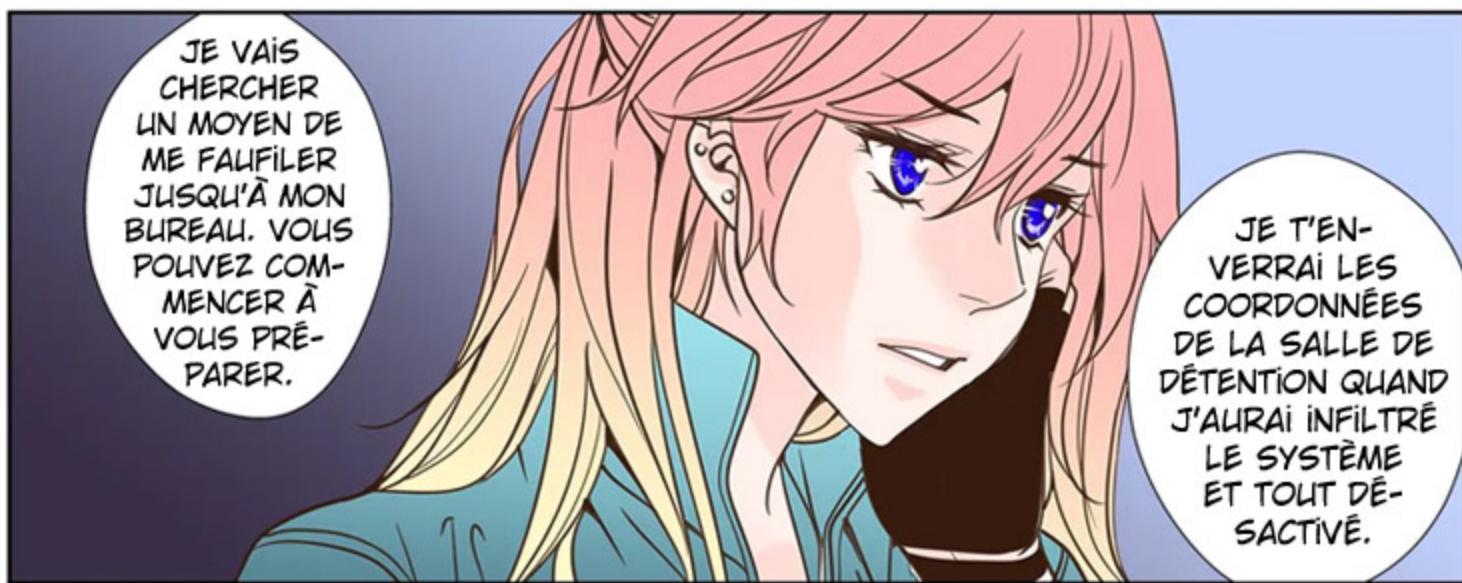




HÉ...
KENZIE ?

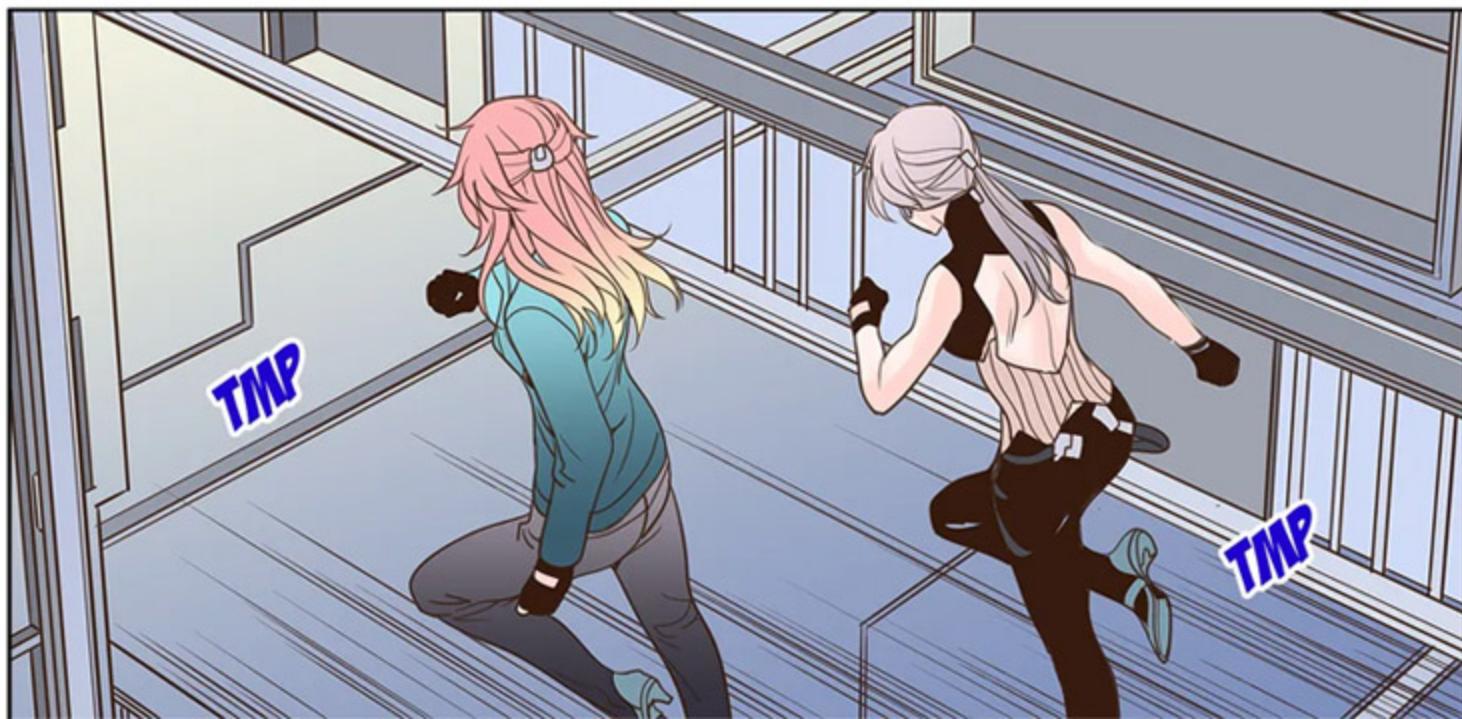


JE SUIS
ENTRÉE
DANS LE
BÂTIMENT.



JE VAIS
CHERCHER
UN MOYEN DE
ME FAUFILER
JUSQU'À MON
BUREAU. VOUS
PULVEZ COM-
MENCER À
VOUS PRÉ-
PARER.

JE T'EN-
VERRAI LES
COORDONNÉES
DE LA SALLE DE
DÉTENTION QUAND
J'AURAI INFILTRÉ
LE SYSTÈME
ET TOUT DÉ-
SACTIVÉ.



TMP

TMP



J'AI
DÉSACTIVÉ
TEMPORAIREMENT
LES ALARMES
COMME VOUS
ME L'AVEZ
DEMANDÉ,
COLONELLE.

NOS TROUPES
ATTENDENT
VOS ORDRES
À PRÉSENT.



BIEN.
LAISSEZ-LES
CROIRE QU'ILS
SONT EN
SÉCURITÉ.



ON VA
CAPTURER LA
TRAITRESSE ET
LA MENEUSE DE
LA RÉSISTANCE
D'UN SEUL
COUP DE
FILET.



CETTE
FOIS, J'AI UNE
SURPRISE DE
TAILLE POUR
TOI, CLAIRE
...

To be continued